



Θέμα: Δεκεμβρίου 2022 που θα εγκριθεί στη συνεδρίαση της Γενικής Συνέλευσης του 2023

Αγαπητά μέλη του LIFE,

Ελπίζω όλα να πάνε καλά μαζί σας.

Σας γράφω για να σας ενημερώσω σχετικά με την κατάσταση των λογαριασμών του LIFE και για να σας στείλω την οριστικοποιημένη οικονομική έκθεση για το 2022. Η έγκρισή σας για την έκθεση αυτή είναι απαραίτητη πριν υποβληθεί στις βελγικές αρχές. Θα σας ζητηθεί να επιβεβαιώσετε την έγκρισή σας στη Γενική Συνέλευση στις 15 Δεκεμβρίου του επόμενου έτους.

Η οικονομική έκθεση (Bilan Interne στα γαλλικά) ενημερώνει ότι το 2022:

1. Τα συνολικά έσοδα του LIFE ανήλθαν σε 483.794,87 ευρώ, τα οποία περιλαμβάνουν επιχορηγήσεις ύψους 277.558,32 ευρώ (βλ. επάνω σελίδα 3) και μεταφορά από το 2021 ύψους 206.236,55 ευρώ (βλ. επάνω σελίδα 2).

2. Το κόστος του LIFE ανήλθε σε 403.482,82 ευρώ. Αυτά αναφέρονται λεπτομερώς στις σελίδες 3 και 4. Τα κυριότερα έξοδα ήταν:

- τους μισθούς του προσωπικού και τις αμοιβές των συμβούλων: ευρώ 307.112,86
- λειτουργικά έξοδα (ιστοσελίδα, λογιστής, γραφείο, ασφάλιση κ.λπ.): Ευρώ 96.369,96

3. Το ποσό που μεταφέρθηκε μέχρι το 2023 ήταν 76.784,58 ευρώ (78.248,58 - 1.500,00) - βλέπε σελίδα 1

Μια έκθεση δραστηριοτήτων που έχει αναρτηθεί στον ιστότοπο του LIFE περιγράφει λεπτομερώς όλες τις δραστηριότητες που πραγματοποιήθηκαν το 2022 και είναι διαθέσιμη σε διάφορες γλώσσες σε αυτόν τον σύνδεσμο: <https://lifeplatform.eu/annualreports/>

Για περισσότερες λεπτομέρειες:

Η σελίδα 1 δείχνει τη μεταφορά από το 2022 στο 2023 - δηλαδή το ποσό που παραμένει στον τραπεζικό λογαριασμό του LIFE στις 31 Δεκεμβρίου 2022.

Το LIFE λαμβάνει πολυετείς επιχορηγήσεις, οπότε το ποσό που μεταφέρεται μέχρι το 2023 (ποσό 76.784,58 ευρώ) πρέπει να δαπανηθεί κατά το τρέχον έτος.

Το τελευταίο ποσό "Caisse Cheque Repas-Eco" (1.500 ευρώ) αποτελεί μέρος του εκτελεστικού

Ο μισθός του γραμματέα που θα έπρεπε να είχε συμπεριληφθεί στη σελίδα 4 "Rémunérations Employés", αλλά δεν είχε καταχωρηθεί σωστά.

Σελίδα 2: "Bénéfice Reporté" (206.236,55) είναι η μεταφορά από το 2021 στο 2022- "Resultat Provisoire Reporté" (128.700,87) είναι το αρνητικό υπόλοιπο για το 2022 μετά την αφαίρεση των συνολικών δαπανών μας από τα έσοδα της επιχορήγησης.

Οι "Dettes" (σελίδα 2) είναι πληρωμές που έγιναν το 2023 και θα έπρεπε να είχαν γίνει το 2022 και αφορούν την καθυστερημένη καταβολή φόρου μισθωτών υπηρεσιών και κοινωνικής ασφάλισης.

Το "Montant total du passif" είναι το ποσό που μεταφέρεται στο 2023 (78.284,58), συμπεριλαμβανομένων των επιταγών Repas-Eco.

Στη σελίδα 3 παρουσιάζονται τα έσοδα που εισπράχθηκαν το 2022 (277.558,32) όσον αφορά τις επιχορηγήσεις μας - από τις συνδρομές μελών (Cotisations), το Ίδρυμα MAVA, το Ίδρυμα Marilles, το Velux Fonden και το Ίδρυμα Waterloo.

Δείχνει επίσης τις συνολικές δαπάνες, χωρίς τα τραπεζικά έξοδα (403.482,82 ευρώ).

Θα παρατηρήσετε ότι δύο από τις μεγαλύτερες κατηγορίες είναι οι "Honoraires Experts" και οι "Honoraires Consultants". Σε αυτές περιλαμβάνονται οι μισθοί για τον Συντονιστή του LIFE για τη Μεσόγειο και τη Μαύρη Θάλασσα, τον Συντονιστή για τη Βαλτική και τη Βόρεια Θάλασσα, τον Σύμβουλο Φιλανθρωπίας, το Προσωπικό του έργου Baleraic (x2), τον Υπεύθυνο του έργου Alboran, τους συνεργάτες του έργου στη Σικελία.

Η σελίδα 4 περιλαμβάνει:

- Μισθός του εκτελεστικού γραμματέα του LIFE, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών κοινωνικής ασφάλισης (αμοιβές, κοινωνικές και συνταξιοδοτικές επιβαρύνσεις)

- Τραπεζικά έξοδα

Το "Bénéfice de l'exercice" (128.700,87 ευρώ) είναι το αρνητικό υπόλοιπο που επιτυγχάνεται το 2023 μετά την αφαίρεση των εσόδων από επιχορηγήσεις που εισπράχθηκαν από τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν.

Εάν συμπεριλάβουμε το υπόλοιπο που μεταφέρθηκε από το 2021 (206.236,55 ευρώ), το LIFE θα μεταφερθεί στο 2023 με 77.535,68 ευρώ.

Ενημερώστε με αν έχετε οποιοσδήποτε αμφιβολίες ή ερωτήσεις. Με τους καλύτερους χαιρετισμούς,

Marta Cavallé

Εκτελεστικός Γραμματέας

Αλιείς χαμηλής επίπτωσης της Ευρώπης